

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1960 Nr. 158

A. TITEL

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland betreffende grensarbeiders, met bijlage;

Brussel, 17 april 1950

B. TEKST

De Nederlandse, de Engelse en de Franse tekst van Verdrag en bijlage zijn afgedrukt in *Stb.* 1951, 173.

C. VERTALING

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1952, 58.

F. TOETREDING

De volgende Staten zijn op grond van het in rubriek J hieronder genoemde Protocol van 10 december 1956 partij bij het Verdrag geworden:

de Bondsrepubliek Duitsland	13 september 1960
Italië	13 september 1960

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1952, 58.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 124 en *Trb.* 1952, 58.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Verdrag op 28 mei 1952 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 1738. De Engelse, de Franse en de Nederlandse tekst van Verdrag en bijlage zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 131, blz. 99 e.v.

Voor het op 17 maart 1948 gesloten Verdrag van Brussel zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1957, 10.

Op 10 december 1956 is te Parijs ondertekend een Protocol betreffende de toetreding van de Bondsrepubliek Duitsland en Italië tot het onderhavige Verdrag, alsmede tot het op 17 april 1950 te Brussel gesloten Verdrag tussen Nederland, België, Frankrijk, Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland betreffende stagiaires. Van laatstgenoemd Verdrag zijn tekst en vertaling opgenomen in *Stb.* 1951, 172. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1960, 159. Van het Protocol van 10 december 1956 zijn tekst en vertaling opgenomen in *Trb.* 1957, 30. Zie ook *Trb.* 1960, 160.

Op 5 november 1958 heeft de Raad van de Westeuropese Unie zijn goedkeuring gehecht aan de omschrijvingen waarmede de bijlage bij het onderhavige Verdrag dient te worden aangevuld ten aanzien van de Bondsrepubliek Duitsland en Italië. Deze omschrijvingen houden in, dat het Verdrag, wat de *Bondsrepubliek Duitsland* betreft, van toepassing zal zijn op „personen van Duitse nationaliteit in de zin van de Grondwet van de Bondsrepubliek Duitsland” en, wat *Italië* betreft, op „personen van Italiaanse nationaliteit”. De omschrijvingen zijn bevestigd bij de verklaring waarbij de Duitse Bondsregering, c.q. de Italiaanse Regering, haar goedkeuring van het bovengenoemd Protocol van 10 december 1956 ter kennis van de Secretaris-Generaal van de Westeuropese Unie heeft gebracht.

Uitgegeven de zestiende december 1960.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. DE QUAY.